

**Совет Безопасности**

Distr.: General
2 October 2020
Russian
Original: English

Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швеция и Эстония: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции [2240 \(2015\)](#), [2312 \(2016\)](#), [2380 \(2017\)](#), [2437 \(2018\)](#) и [2491 \(2019\)](#) и на заявление своего Председателя от 16 декабря 2015 года ([S/PRST/2015/25](#)),

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 2 сентября 2020 года ([S/2020/876](#)), в том числе его замечания, касающиеся бедственного положения мигрантов и беженцев в Ливии,

памятуя о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций,

приветствуя меры, принятые в порядке осуществления резолюции [2240 \(2015\)](#), призывая к их продолжению и *принимая к сведению* развертывание в этой связи операции ЕВНАВФОР МЕД «Ирины»,

вновь подтверждая необходимость положить конец продолжающемуся расширению масштабов незаконного провоза мигрантов и торговли людьми в Средиземном море у побережья Ливии, сопряженных с угрозой для жизни людей, и для этой конкретной цели действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *осуждает* все осуществляемые на ливийской территории, через нее, с нее и у побережья Ливии акты незаконного провоза мигрантов и торговли людьми, которые все более подрывают процесс стабилизации в Ливии и ставят под угрозу жизни сотен тысяч людей;

2. *постановляет* продлить на новый период в двенадцать месяцев с даты принятия настоящей резолюции действие полномочий, предусмотренных в пунктах 7, 8, 9 и 10 резолюции [2240 \(2015\)](#), *подтверждает* ее пункт 11 и *вновь отсылает* к своим резолюциям [2240 \(2015\)](#), [2312 \(2016\)](#), [2380 \(2017\)](#), [2437 \(2018\)](#) и [2491 \(2019\)](#) и к заявлению своего Председателя [S/PRST/2015/25](#);



3. *возобновляет* с даты принятия настоящей резолюции действие просьб о представлении отчетности, содержащихся в пункте 17 его резолюции [2240 \(2015\)](#), и *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности через одиннадцать месяцев после принятия настоящей резолюции доклад о ее осуществлении, в частности в отношении осуществления пунктов 7–10 его резолюции [2240 \(2015\)](#);

4. *заявляет* о своем намерении продолжать изучать ситуацию и, сообразно обстоятельствам, рассматривать вопрос о продлении срока действия полномочий, предоставленных настоящей резолюцией, на дополнительные периоды;

5. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
